

## SPORAZUM O IZMENJAVI ŠTUDENTOV MED PODPISNICAMI:

- UNIVERZO V LJUBLJANI
- UNIVERZO V MARIBORU IN
- UNIVERZO NA PRIMORSKEM

### 1. člen

Slovenske univerze (v nadaljevanju podpisnice) bodo v prizadevanju za dvig kakovosti študija pospeševale mobilnost študentov med svojimi članicami. V ta namen bodo:-

- zagotavljale medsebojno izmenjavo informacij o organizaciji in izvajanju študijskih programov,
- informirale študente o možnostih študija na podpisnicah ter jim omogočale izbiro posameznih predmetov oziroma nabiranje kreditnih točk,
- priznavale v programih podpisnic pridobljeno znanje oziroma kreditne točke,
- nudile pomoč gostujočim študentom pri vključevanju v delo in življenje.

### 2. člen

Podpisnice do začetka letnega semestra sporočijo koliko študentov lahko sprejmejo v naslednjem študijskem letu na posameznih programih oziroma predmetih, ki programe sestavljajo. Pri tem opredelijo morebitne pogoje, ki jih morajo študenti izpolnjevati za vpis posameznega predmeta, (na primer potrebno predznanje). Vsaka podpisnica do konca marca zbere interese svojih študentov za študij na članicah drugih podpisnic ter sporoči drugima podpisnicama število študentov. Po izmenjavi informacij o željah študentov podpisnice v enem mesecu in pol, to je do sredine maja, uskladijo število študentov za izmenjavo. Podpisnice sporočijo imena študentov za vpis na drugih podpisnicah do 1. septembra. To storijo na posebnem, enotnem obrazcu. V tem obrazcu tudi potrdijo, da bodo priznale na drugi podpisnici pridobljeno znanje oziroma kredite kot del opravljenih obveznosti iz programa, v katerega so študenti vpisani na matični univerzi.

### 3. člen

Pri izmenjavi podpisnice spoštujejo načelo recipročnosti in si ne zaračunavajo storitev. Morebitna nesorazmerja, ki pri izmenjavi nastanejo med podpisnicami, se odpravijo v naslednjem študijskem letu. Nesorazmerja, ki nastanejo med članicami posamezne podpisnice, razrešuje vsaka podpisnica sama.

### 4. člen

Za usklajevanje izmenjave med podpisnicami so odgovorne njihove službe za meduniverzitetno/mednarodno sodelovanje. Podpisnice ustanovijo koordinacijski odbor, ki usklajuje odprta vprašanja medsebojne izmenjave študentov.

Rektorica UL: red. prof. dr. Andreja Kocijančič.....

Rektor UM: red. prof. dr. Ivan Rozman.....

Rektorica UP: red. prof. dr. Lucija Čok.....

Ljubljana, 14. november 2005

## POSTOPEK ZA IZVAJANJE SPORAZUMA O IZMENJAVI ŠTUDENTOV MED SLOVENSKIMI UNIVERZAMI

### Ad člen 1

Podpisnice se bodo obveščale in objavljale razpise preko svojih spletnih portalov.

Študenti se bodo izmenjevali le v okviru študijskih programov, ki uporabljajo kreditni sistem vrednotenja študija.

Za pomoč gostujočim študentom pri vključitvi v delo in življenje se uporabi sprejemni postopek, ki je že utečen za tuje izmenjalne študente.

### Ad člen 2

Podatke o razpoložljivih mestih v posameznih študijskih programih posredujejo univerze v tabeli, ki je v prilogi 1.

Univerze, ki ponudijo mesta za izmenjavo v svojih študijskih programih, morajo do 15. marca (letos izjemoma do 15. aprila 2006) zagotoviti objavo informacijskega paketa z opisi predmetov in z navedbo koordinatorjev ponujenih študijskih programov na svoji spletni strani.

Program izmenjave študentov med slovenskimi univerzami omogoča, da študent del rednih študijskih obveznosti namesto na matični univerzi, na kateri je redno vpisan, opravi v sorodnem študijskem programu ene od drugih dveh slovenskih univerz. V naprej dogovorjene študijske obveznosti, ki jih študent uspešno opravi na drugi univerzi, se študentu v celoti priznajo na matični univerzi.

Študij na drugi univerzi v okviru izmenjave lahko traja najmanj 3 mesece in največ 12 mesecev.

Na razpis se lahko prijavi študent, ki izpolnjuje naslednje pogoje:

- je zaključil najmanj prvi letnik dodiplomskega študija;
- bo imel v času študija na drugi univerzi status rednega študenta na matični univerzi.

Dodatne informacije o študijskih programih na drugih slovenskih univerzah dobijo študenti pri koordinatorju, navedenem v informacijskem paketu, objavljenem na spletnih straneh univerz.

Študenti se prijavijo na osnovi razpisa za izmenjave na posamezni članici do 15. maja v tekočem letu na matični univerzi. Študenti oddajo prijavo na naslovu, navedenem v razpisu.

Prijava posameznega študenta vsebuje 3 obrazce:

1. Prijava oz. prošnja za izmenjavo,
2. Študijski sporazum,
3. Potrdilo o opravljenih izpitih (matične univerze).

Študent v dogovoru s koordinatorjem na matični univerzi, izbere ustrezne predmete na univerzi, kjer bo gostoval. V okviru izbranih predmetov opravi dogovorjene študijske obveznosti. Predlog o študijskih obveznostih potrdita in podpišeta koordinatorja na matični univerzi in univerzi gostiteljici.

Popolne prijave in priloge koordinator na članici posreduje pristojni osebi na univerzi. Do 31. maja si univerze uradno izmenjajo prijave študentov.

V primeru, da bo za posamezni študijski program več prijavljenih kandidatov, kot je na voljo prostih mest, izbere kandidate gostujoča univerza na osnovi svojih kriterijev.

Univerza gostiteljica do 30. junija obvesti študente o izboru za zimski semester in posreduje univerzi pošiljateljici seznam sprejetih kandidatov.

Posamezna univerza lahko notranje postopke zbiranja informacij in posredovanja prijav uredi z dodatnimi internimi akti.

#### Ad člen 3

Podpisnice sprejmejo izmenjalne študente na vse stopnje študija, brez dodatnega zaračunavanja šolnine, ob upoštevanju recipročnosti.

Zaračunavajo se lahko prispevki, kot so izdaja študentske izkaznice, stroški četrtega in nadaljnjih izpitov pri istem predmetu, stroški komisijских izpitov in podobno v skladu s Pravilnikom o šolninah in drugih prispevkih v visokem šolstvu.

#### Ad člen 4

Za izmenjave na univerzitetni ravni so odgovorni:

- v Ljubljani: Služba za mednarodno in meduniverzitetno izmenjavo Univerze v Ljubljani
- v Mariboru: Oddelek za izobraževanje Univerze v Mariboru
- v Kopru: Služba za mednarodno in meduniverzitetno sodelovanje Univerze na Primorskem

Za usklajevanje in izvedbo izmenjav ter priznavanje opravljenih obveznosti so na članicah posameznih univerz odgovorni koordinatorji.

Koordinacijski odbor, ki usklajuje odprta vprašanja medsebojne izmenjave študentov je sestavljen iz prorektorjev in predstavnikov v prvem odstavku te točke navedenih univerzitetnih služb.